

GAZETA DE GERONA

DEL LUNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1793.

Varsovia 24 de Agosto.

El proyecto del Tratado entre la Prusia y la Polonia, segun lo propuso Mr. Buchholz el 12 de este mes à los Diputados de la Dieta, se reduce substancialmente al contenido de los siguientes artículos: 1.º Amistad y estrecha union entre ámbos Estados. 2.º Se fixarán los límites entre ellos: cede la República á la Prusia, ademas de las ciudades y territorios de Dantzick y Thorn, las Vaivodias, ciudades y distritos de que ha tomado posesion S. M. Prusiana. 3.º y 4.º Renuncia el mismo Soberano à toda nueva pretension sobre le Polonia, y queda garante de las Provincias que desde ahora componen la República. Por su parte desiste igualmente la Polonia de toda pretension à los distritos que actualmente cede, como tambien à todas las demas posesiones de S. M. Prusiana; y al mismo tiempo se hace garante no solo de las provincias que cede por el artículo 2.º de este tratado, sino tambien de todos los dominios de dicho Soberano. 5.º En todas las provincias cedidas gozarán los católicos, como hasta aquí, los derechos civiles y entera libertad religiosa. 6.º Garantirá asimismo el Rey de Prusia la Constitucion que forme la actual Dieta, à cuyo fin se formará separadamente un tratado, que tendrá la misma fuerza y valor que si se insertase en este. 7.º Lo propio se executará respecto à todos los demas convenios particulares que en adelante se concluyeren sobre asuntos de comercio ú otros objetos. 8.º Se renovará y confirmará entre las dos Partes contratantes el tratado de 18 de Setiembre de 1773 en quanto no sea contrario al tenor de este.

Los Diputados de la Dieta pidieron explicaciones sobre algunos de estos artículos al Ministro Prusiano, y al mismo tiempo le presentaron el proyecto de un tratado de comercio.

Viena 27 de Setiembre.

El Archiduque Palatino en nombre de los Estados de Hungría hizo presente à S. M. Imp. que à fin de juntar un número considerable de voluntarios en aquel Reyno, convenia se les ofreciese que finalizada la guerra volverian à sus casas. Condescendió en ello el Soberano, y publicada en Hungría esta resolución han acudido Por todos lados voluntarios à sentar plaza, creyéndose que se presentarán cerca de 809 hombres, los quales se adiestrarán durante el invierno para ir en busca de los Franceses luego que empiece la primavera, en que se dará principio à la tercera campaña. — Ya se ha pensado en los medios de hacer frente à sus gastos, que no serán tan

quan.

quantiosos como los de este año, supuesto no hay que hacer transportes de artillería ni de municiones, los quales y la marcha de las tropas tienen ya de coste cerca de 60 millones de florines. Sin embargo de esto es sumamente dispendiosa esta guerra, y por tanto se ha pedido por forma de contribucion alguna plata à las Abadías e Iglesias de la Lombardía Austriaca, las que se esmeran en dar quanto mas pueden, mirando como justisima la causa que defienden los exércitos aliados.

Por cartas de Smirna se sabe que de una embarcacion Rusa procedente de Marsella se desembarcó allí gran parte de los equipages de Mr. Semonville en mas de 200 fardos.

Pirmasens 16 de Setiembre.

La tentativa que el General Piancewoitsch hizo para rodear à Weisemburgo y entrar en la Alsacia inferior por el valle del Lanter, no tuvo el buen exíto que parecia anunciar la toma del campamento de Bondental. Los Franceses reuniéron todas sus fuerzas para recobrar aquel puesto; y el mismo dia 14 del corriente, mientras que las tropas del campo de Schweigen atacaban al Duque de Brunswick, otro de sus exércitos de cerca de 20 9 hombres acometió à los Austriacos. Estos, que no pasaban de 3 à 4 9 soldados, no pudieron resistir à la superioridad de los enemigos, y tuvieron que retirarse despues de haber hecho prodigios de valor. Su pérdida es de unos 1 9 hombres, y la de los Franceses de 6 9 poco mas ó menos, contando en este número los muertos que tuvieron en los dias anteriores. No abandonáron ningun cañon los Austriacos. Dicese que una compañía de emigrados, no teniendo ya cartuchos, se defendió con bayoneta mas de una hora contra una columna enemiga. Los Franceses se contentáran con recobrar el campo de Bondenthal. En tanto que esto sucedia se hallaba el Duque de Brunswick acometido cerca de este lugar por el exército Frances, que manda el General Moreau; el combate duró 4 horas, y se concluyó con la derrota de los enemigos. Quince cañones y 1500 prisioneros quedaron en poder de los vencedores; ademas hubo en el exército Francés 2 9 hombres entre muertos y heridos. Por otra parte atacáron los enemigos al Teniente General Kalkreuth cerca de Neukirchen, y al Príncipe heredero de Hohenlohe cerca de Limbach; pero en ámbos parages fueron rechazados con pérdida de cañones y de hombres. Salió luego el referido Príncipe de Hohenlohe á acometer un puesto que los enemigos habian establecido con artillería en la altura de Schisnick; los desalojó de allí, los atacó por el flanco en su retirada, y su derrota fué tan general que no pudieron reunirse hasta que llegaron baxo las trincheras del campo de Hornbach.

Londres 1.º de Octubre.

Tres Regimientos de dragones de Irlanda, que estaban destinados para reforzar al Duque de Yorck, saldrán ahora para Tolon, á donde tambien marcharán todos los Oficiales agregados á los destacamentos de Marina. Ademas de los cuerpos que las Potencias aliadas tienen en aquel puerto, y de otros que esperan, hay 4500 hombres de tropa de línea de la antigua guarnicion, 600 ciudadanos y 200 labradores Franceses armados.

De Portsmouth zarpáron el 25 de Setiembre el navio Vanguard de 74 cañones, la fragata Dédalo de 32, y el brulote nombrado Cometa, destinados á aumentar la esquadra del Almirante Howe.

Ha entrado en Portsmont la fragata Heroína de 32 cañones: 11 dias ántes se separó de la esquadra del Almirante Gardner que compuesta de dos navios de 90 cañones; dos de 74, dos de 44 y una fragata viene escoltando un comboy de 130 velas procedentes de nuestras islas de América.

Un correo despachado por el Conde de Elgin desde el campo Austriaco inmediato á Landaw ha traído aviso de que los Franceses atacáron el 20 al ejército del Duque de Brunswick cerca de Bitche; aunque sumamente superiores en número fuéron rechazados con grandisima pérdida de gente, cañones y bagages.

Haya 24 de Setiembre.

El Principe Statuder salió de aqui el dia 20 para el ejército, despues de comunicar esta resolucion á los Estados Generales en la siguiente carta:

Altos y poderosos Señores. „Apénas tuve noticia de lo acaecido el 13 del corriente, tomé informes sobre el estado en que se hallaba el ejército de la República, y tengo la satisfaccion de comunicaros por ahora que la pérdida así en hombres como en caballos y artilleria fué mucho menor de lo que se había juzgado al principio.... Sin embargo, me parece necesario examinar por mi mismo el estado del ejército: y así pienso transferirme á él algunos dias á fin de informarme mejor de su situacion, y de lo que convendrá hacer para reparar las pérdidas que ha tenido. He creído obligacion mia comunicarlo así á VV. AA. PP., y me aprovecho de esta ocasion para recomendarme yo y mi casa á vuestra amistad y buen afecto &c. Firmado = Guillermo, Principe de Orange.“

La lista exacta de la pérdida que el ejército Holandes hizo en los dias 12 y 13 comprehende 18 Oficiales y 131 soldados muertos, 46 Oficiales y 399 soldados heridos, y 33 Oficiales con 864 soldados prisioneros, á los quales hay que añadir todo el batallon de Hohenlohe.

Werwich 24 de Setiembre.

Las tropas apostadas aqui distan media milla de las Francesas: por consiguiente es casi continuo el fuego entre ellas. El General Beaulieu se halla en Courtray, y apoya la derecha de este ejército: el del Duque de Yorck forma un cordón desde Menin hasta cerca de Ypres; y esta plaza se ha fortificado con prontitud y esmero.

En una gran llanura, muy propia para la caballeria, distante 6 millas de Lila, está acampado el General Walmoden con unos 1500 hombres á efecto de cubrir á Turnay.

Los Franceses han reducido á cenizas la hermosa aldea de Rousbrugge, excepto 2 ó 3 casas.

Menin 22 de Setiembre.

Aseguran haberse abierto la trinchera cerca de Maubeuge, y que el General Austriaco Conde Venceslao Colloredo, que manda aquel sitio, espera hacerse dueño

dueño de la plaza hácia mediados del mes próximo ; pero como los Francés tienen allí un campamento , es todavía dudosa esta noticia.

Desde que el General Beaulieu recobró à Menin , nos molestan muy poco los enemigos , à quienes infunde respeto el cordón de nuestros puestos , que defendidos por 4200 hombres ocupan el espacio que media desde Nieuport hasta Courtray. Pasado mañana se transferirá el cuartel general del Duque de Yorck à Cisoing, puesto ocupado actualmente por un cuerpo del ejército del General Walmoden. No parece se piensa en hacer empresa alguna contra Lila durante esta campaña , la qual probablemente se concluirá con la toma de Máubeuge.

Lucerna 24 de Setiembre.

Dícese que el campamento inmediato à Berna consta ya de 20000 hombres , y que dia y noche se fabrican armas en aquella ciudad y en otras de la Suiza.

De algunos dias à esta parte se ha visto pasar por las inmediaciones de Basilea mucha artillería Austriaca destinada al departamento del Rhin inferior. Esto ha dado alguna probabilidad à cierto rumor esparcido por varios viajeros. Dicea que siendo llamado à la Convencion de Paris M. de la Sparre , Comandante de Strasburgo , en vez de obedecer à la orden habia arengado y persuadido à la guarnicion no ser ya tolerable la tirania de aquella asamblea ; que de acuerdo con el Comandante de la Ciudadela resolvió abrir las puertas à los enemigos : y que en consecuencia las tropas Austriacas estaban en marcha para unirse en Kell , è ir luego è ocupar la Alsacia ; Cartas del Rhin escritas posteriormente confirman al parecer este hecho ; pero añaden que un cuerpo de patriotas sospechoso del referido concierto , acometió repentinamente la fortaleza de Kell , à la orilla derecha del Rhin , y la incendió para privar de aquel abrigo à las tropas que se adelantan contra la Alsacia.

Ginebra 1.º de Octubre.

Depuesto del mando del ejército del Norte , y mandado arrestar por la Convencion Francesa el General Houchard , que arrojó à los Ingleses del sitio de Dunquerque , le reemplaza el General Jourdan , à quien sucede como Comandante del ejército de Ardenas el General Ferrand. Igualmente se ha nombrado al General Delmas para mandar el ejército del Rhin en lugar de Mr. Landremont , que ha sido depuesto ; y se ha conferido al General Moreau el mando del ejército del Mosela , vacante por deposicion del General Chaubourg. Varios miembros extrañaron esta destitucion de Generales ; pero otros la justificaron diciendo que no fué Houchard el que defendió à Dunquerque , sino los soldados à pesar de su General , el qual en lugar de exterminar à los Ingleses , los dexó que se reuniesen ; de suerte que sin el arresto de aquel traidor quedaba perdida la frontera del Norte. En quanto al General Chaubourg dixéron que por la traicion mas infame dexó batir el ejército del Mosela.

Entre varios decretos dados por la Convencion hasta el 27 de Setiembre , se halla el siguiente : „ Los tratados de navegacion y comercio entre la Francia y las Potencias con quienes conserva la paz , continuarán cumpliendose segun su tenor. Desde el dia 1.º de Enero de 1794 no podrán introducirse frutos ò géneros extranjeros en Francia , ni en sus posesiones , sino por embarcaciones Francesas ò pertenecientes à los habitantes del pais de donde procedan directamente dichas mercancías ò frutos , ò de los puertos ordinarios de venta y primera extraccion , con tal que los Oficiales y las tres cuartas partes de la marinería sean del pais cuya bandera trayga el buque : todo ello sopena de confiscacion de la nave con su cargamento y ademas 3000 libras de multa. Las embarcaciones extranjeras no podrán

drán llevar de un puerto à otro de Francia género alguno, fruto ni mercancía de la República, de sus colonias y demas posesiones, bazo las mismas penas. Se formará una nueva tarifa para las aduanas nacionales, combinándola con el acta de navegacion y con el decreto que suprime las aduanas entre la Francia y sus colonias.

Se ha mandado prender al General Tucq por haber faltado de su ejército en la batalla del dia 6, en que fué derrotado por los Realistas cerca de Chantonay. Posteriormente se leyó en la Convencion una carta de los Comisarios en el ejército del Vendée en que dan aviso de que la vanguardia de la guarnicion de Maguncia fué atacada entre Clisson y Mortagne por un gran número de Realistas, y tuvo que huir abandonando su artillería ligera; acudió à su socorro el ejército de Clisson y rechazó à los enemigos, pero no pudo coger su artillería. Esta pérdida se atribuye al General Rossignol, que no quiso concertarse con los demas Generales. Otra carta escrita en Nántes el 22 de Setiembre refiere que la vanguardia de Maguncia reparó su descalabro en un ataque posterior, en el qual recobró los cañones perdidos y tomó 6 mas; pero añade que el reves padecido en Montaigu, y la retirada del ejército de la Rochela, obligaron al General Canclaux à evacuar à Clisson y acogerse à Nántes.

El Comisario Briez ha escrito à la Convencion que las tropas Francesas abandonaron à Menin, y que su retarguardia padeciò mucho, que Dunquerque está nuevamente amenazado: y que la pérdida y derrota de los Franceses cerca de Cambrai dexa à disposición de los enemigos los campos de Artois, del Cambresis, de Flandes y de Picardia. Concluye pidiendo prontos y crecidos refuerzos para el ejército del Norte.

Los Leoneses no tratan de rendirse; pero los Comisarios y Generales que mandan el sitio dan siempre esperanzas de que en breve se entregará la Ciudad. Tenian dispuesto empezar un asalto general el 21 de Setiembre. — Mientras Leon resiste à las intenciones y esfuerzos de la Convencion de Paris, sigue su exemplo Burdeos: y los Comisarios escriben que aquella ciudad està llena de aristocratas y de emigrados; hay allí un cuerpo de caballería compuesto todo de nobles; el departamento està defendido por otros 4 ó 5 m mozos armados, que en vez de obedecer las órdenes de la Convencion hacen mofa de ellas; las autoridades públicas formadas de individuos de la Comision ó Junta popular prenden à quantos patriotas pueden haber à las manos; finalmente dicen que se habla públicamente en Burdeos de entregarse à los Ingleses.

La Municipalidad de Paris encargò por medio de su Consejo general se nombrasen sugetos que hiciesen ciertas reformas relativamente à los augustos presos del Temple; executòse así, y los comisionados para el asunto han dado cuenta de sus operaciones. Colocaron un torno para darles la comida, no debiéndose ya abrir las puertas sino para los otros objetos mas necesarios; quedan excluidos de sus mesas los platos delicados, reduciéndose todo à manjares saludables y económicos. Esta reforma no comprehende la mesa del hijo del difunto Rey, porque ya se servia tan frugalmente como la de los Comisarios empleados en la custodia de aquellas personas Reales; se ha recogido la loza de china y la plata de que usaban, substituyendo utensilios de estaño. En poder de Madame Isabel encontraron 82 luises de oro, que la habia entregado la difunta Princesa de Lamballe; el Consejo de la Municipalidad mandò que esta suma, los mil escudos hallados despues del asesinato del Rey, y el producto de la quema de las insignias de las Ordenes que tenia S. M., se entregasen à la Tesoreria nacional.

- Ramon Menéndez, Sargento primero de id., 40 pesos cada año.
 Joseph Salazar, soldado voluntario de id., 6 pesos cada año.
 Joseph Leon, soldado voluntario de id., 6 pesos cada año.
 Ubaldo Aranda, soldado voluntario de id., 6 pesos cada año.
 Ignacio Alonso, soldado voluntario de id, ofrece mantener un hombre cada año en el servicio militar.
- D. Francisco Fernandez Dominguez, natural de Sta. Maria de Xobre en el Reyno de Galicia, residente en la Havana, 100 pesos anuales durante la guerra, á entregar en la Tesorería de la Coruña.
- El Brigadier y Gobernador de la plaza de Cuba D. Juan Bautista Vaillant, 500 pesos fuertes á entregar al contado, y otros 500 anualmente mientras dure la guerra.
- El V. Dean y Cabildo de la Sta. Iglesia Catedral de la Ciudad de Santiago de Cuba, 100 pesos al contado.
- El Comandante, Oficiales y Cadetes del segundo batallon del Regimiento de infanteria de la Havana, que guarnece dicha plaza de Cuba, sus sueldos y prest correspondientes al mes de Junio de este año, y el Cadete del propio cuerpo y batallon D. Miguel Rubalcaba; sus prests de los meses de Julio y Agosto siguientes.
- El Tesorero Administrador de Rentas Reales D. Juan Francisco de Salazar, 500 pesos anuales por el tiempo que dure la guerra, contándose desde que se publicó en aquella plaza, y su persona y bienes en caso necesario.
- Doña Maria Josepha de las Cuevas, viuda del Teniente de Rey de Puerto-Rico, Coronel D. Estéban de Oloris, 50 pesos al contado.
- D. Francisco Antonio Castellanos y Morales, Presbitero, Capellan de Coro de la Sta. Iglesia Catedral de Cuba, su persona para Capellan en el Ejército ó en un hospital militar, sin sueldo alguno.
- D. Juan Colás, Capitan de Artilleria y Comandante en la misma plaza, 100 pesos anuales durante la guerra.
- D. Juan Francisco Garbey, Regidor de la misma ciudad, todos sus bienes en caso de invasion.

De orden de S. M. y para enseñanza de los jóvenes nacionales, que á este fin se ha dignado pensionar, se halla establecida en Madrid una Real escuela del arte de tornear y maquinaria á cargo del maestro D. Jorge Imre. En ella se fabrican con la mayor perfeccion máquinas ó instrumentos de qualquiera naturaleza que sea para las artes y manufacturas, como cilindros llanos y con molduras, tornos de entallar dibujos en todo metal, otros óvalos, quadrados, de línea recta, exéñtricos &c. laminadores ó munequillos de acero forjado sobre hierro, otros de hierro colado, cinceles, buriles, cuños y punzones &c. Se hacen tambien diferentes obras de buen gusto é invencion, á saber: catres de hierro, candaleros de bronce, cajas de concha, marfil, y de metales, marcos de estampas ovalados y redondos de todos tamaños, sean de madera de Indias ó de metales, y con adornos exquisitos; puños de baston, anteojos, y toda suerte de obra curiosa que encargue qualquier particular: de manera que mediante esta fabrica conseguirán las artes la ventaja de no necesitar transportar los instrumentos de paises extrangeros, y el comercio la de hacer sus surtidos con mas puntualidad. Este útil establecimiento está en la calle de S. Miguel, frente á las accesorias del Oratorio del Caballero de Graeia.